

siger: »at Vælgere og valgbare er de Portugisere, som er myndige, bor i Landet, kan læse og skrive og er Familieoverhoved.«

Da den 33aarige Dr. med., der som Enke ernærer sig selv og sin lille Datter, forlangte at optages paa Valglisten, blev dette hende imidlertid nægtet, og Spørgsmaalets Afgørelse henvist til selve Regeringen, som svarede, at Loven ikke angik Kvinderne. Dr. Angelo henvendte sig da til Domstolene. Dommen, som ikke kunde appelleres, gik ud paa, at Fru Beatriz Angelo, Enke, Dr. med., boende i Lissabon, har Ret til at afgive sin Stemme. At hun opfyldte alle Lovens Betingelser var der naturligvis ingen Tvivl om, Spørgsmaalet har øjensynlig været, om hun kunde kaldes *Portugiser!* Dommens Præmisser udtalte sig derfor herom: »Af vort Sprogs egentligste Betydning fremgaar det, at det her drejer sig ikke alene om Mænd, men ogsaa om Kvinder, thi naar man siger, Portugal har 6 Millioner Indbyggere, mener man saavel Mænd som Kvinder; ellers vilde man sige f. Eks.: $3\frac{1}{2}$ Mill. Kvinder og $2\frac{1}{2}$ Mill. Mænd, hvad der vilde være latterligt og upassende. Og navnlig — — siger Lovens Tekst bestandig, at Kvinder saavel som Mænd er portugisiske Borgere. . . . Den anklagede gør sig saaledes skyldig i en grammatikalsk Fejltagelse, naar han hævder, at Portugisere og portugisiske Borgere er udelukkende Mænd.« —

Desværre faldt denne Afgørelse saasent, at Fristen til Optagelse paa Valglisten var udløben, saa at alle andre valgberechtigede Kvinder derved var afskaarne fra at stemme, og af samme Grund var det umuligt at søge Dr. Angelo opstillet som Kandidat ved Valget.

Dr. med. Beatriz Angelo, hvis Navn saaledes er bleven historisk, har med Rette gjort sig fortjent til sin Berømmelse. Født i Guarda modtog hun sin første Uddannelse i denne Bys Latinskole, hvorimod de medicinske Studier fulendtes med Udmærkelse i Lissabon. Dr. Angelos Specialitet er Kvindesygdomme, og hun er den første Kvinde i Portugal, der har foretaget Operationer under den lærde Operatør Dr. Sabino Coetho, hvis særlig fortrukne Elev hun var.

Hun fortsatte sine Studier ogsaa efter, at hun havde giftet sig med en af sine Studiefæller, med hvem hun levede i et meget lykkeligt Ægteskab, indtil han døde

for et Aar siden. Nu praktiserer Dr. Angelo i Lissabon.

Som Formand for Kvindesagsforeningen i Portugal har hun været selvskreven til at gaa foran og bryde den Breche i Muren, som nu aabner hendes Medsøstre Adgang til fuld Borgerret i deres Land.

Bøger.

(Forsinket p. G. af Pladsmangel).

Den danske Familieret.

Paa Gundlag af J. H. Deuntzers Familieret har Professor, Dr. jur. *Viggo Bentzon* i Slutningen af forrige Aar udgivet en ny Fremstilling under Medvirkning af H. G. Bechmann.

Ved Emnets Art er det givet, at Bogens Indhold er af største Interesse for Kvinder, og selv om den i første Række er beregnet som Lærebog for de juridiske Studerende, kan dog ogsaa Lægfolk høste Udbytte af det fyldige Stof, der er samlet under Bogens tre Hovedafsnit: Ægteskab, Slægtskab og Svogerskab.

De senere Aars Love paa Familierettens Omraade har selvfølgelig medført en Omarbejdning og en ikke ubetydelig Udvidelse af Stoffet, saaledes navnlig Loven om Børn udenfor Ægteskab af 27. Maj 1908; ved Behandlingen af dette Emne omtaler Forfatteren gentagne Gange det af Dansk Kvindesamfund indbragte Forslag. Pladsen tillader ikke her nærmere at komme ind paa Bogens Enkeltheder; det skal blot fremhæves, at det i Overensstemmelse med, hvad der tidligere er anført her i Bladet under en Diskussion om gifte Kvinders Pligt til at bære Mandens Familienavn, hævdes, at der ikke eksisterer nogen *Pligt* hertil for Hustruen, til Trods for, at der i Navneloven for 22. April 1904 synes at være en Forudsætning til Stede om en saadan Pligt, idet Forf. ikke finder det naturligt, at en saadan Regel skulde kunne indføres ad Forudsættningens Vej.

R.

Elin Wägner: Penneskiftet (A.-B. Ljus, Stockholm. — Oversat af Carl Behrens. (G. B. N. F.). Straks ved Bogens Begyndelse glæder man sig over den levende og sympatiske Skildring af den ivrige Stemmeretskvinde, Dr. Ester Henning, der ved Siden af at passe sit Hjem og sin Praksis formaar